

DK Betjeningsvejledning
GB User manual
IT Manuale d'Istruzioni



BSX2000



BEMÆRK!
BATTERI OG LADER FØLGER IKKE
MED TIL SOLO MASKINER

NOTE!
BATTERY AND CHARGER ARE NOT
INCLUDED FOR SOLO MACHINES

**BATTERIA E CARICABATTERIA NON
SONO INCLUSI NELLE MACCHINE
"SOLO"**

Sikkerhedssymboler / Warning symbols / Pittogrammi di sicurezza










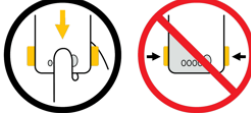
	Advarsel: Sikkerhedsinformation omkring situationer der kan ende i personskade	Warning: Safety information about hazards that can result in personal injury	Attenzione: Informazioni di sicurezza su Possibili pericoli che possono provocare lesioni.
	Læs betjeningsvejledningen grundigt før maskinen benyttes.	Please read the user manual carefully before operating the machine.	Si prega di leggere il manuale attentamente prima di azionare la macchina.
	Brug altid påkrævede værnemidler. Se anbefaling fra producent af sprøjtemidler.	Always use required protective gear. See recommendation from manufacturer of pesticides.	Utilizzare sempre l'equipaggiamento protettivo richiesto. Vedere le raccomandazioni del produttore riguardo i prodotti utilizzati.
	Udsæt ikke batteriet for regn/vand og opbevar det indendørs.	Do not expose the battery to rain/water and store it indoor.	Non esporre la batteria alla pioggia/acqua e conservarla in luoghi chiusi.
	Hold afstand til personer, børn og dyr	Keep distance to other people, children and animals	Mantenere la distanza dagli altri persone, bambini e animali
	Udsæt ikke for temperaturer over 45 grader	Do not expose to temperatures above 45 degrees C.	Non esporre a temperature superiori a 45 gradi C.
	Skal genbruges	Must be recycled	Deve essere riciclato
	Udsæt ikke udstyret for ekstrem varme eller ild	Do not expose the equipment to extreme heat or fire	Non esporre l'apparecchiatura a calore eccessivo o fuoco
	Bortskaffelse af elektriske produkter må ikke ske sammen med almindeligt husholdningsaffald. Elektriske produkter skal medbringes til det lokale genbrugscenter og bortskaffes på korrekt vis der.	Waste electrical products must not be disposed of with the household waste. This tool should be taken to your local recycling center for safe treatment.	I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Questo strumento deve essere conferito al centro di raccolta più vicino per essere smaltito correttamente.
	Skub batteriet ind og træk det ud med fingrene. Låseknapperne på siden af batteriet skal ikke bruges, når batteriet monteres i rygsprøjten.	Push the battery in and pull it out with the fingers. The lock buttons on side of battery should not be used when battery is installed in the backpack sprayer	Spingere la batteria dentro e tirarla fuori con le dita. I pulsanti di blocco sul lato della batteria non devono essere utilizzati quando la batteria è installata nello spruzzatore a zaino

Fig 1



Fig 2



Fig 3



Fig 4



Fig 5

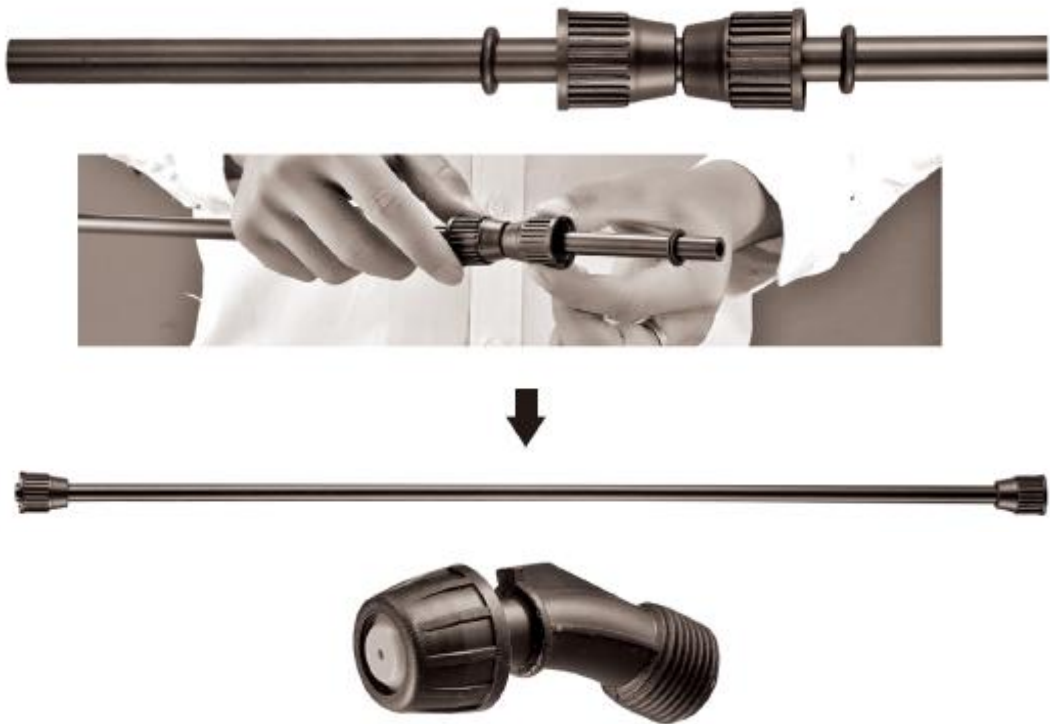


Fig 6

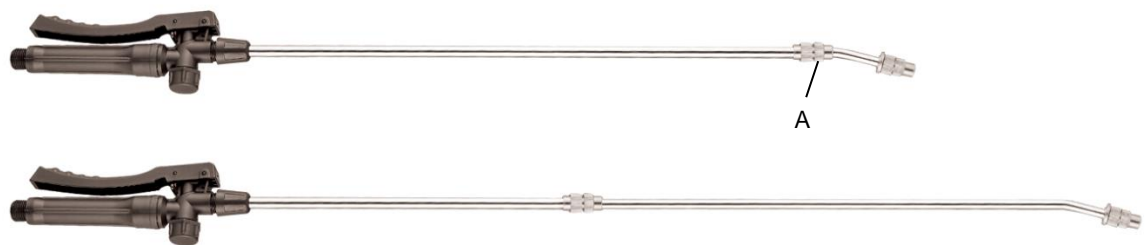


Fig 7



Fig 8



Fig 9



Fig 10

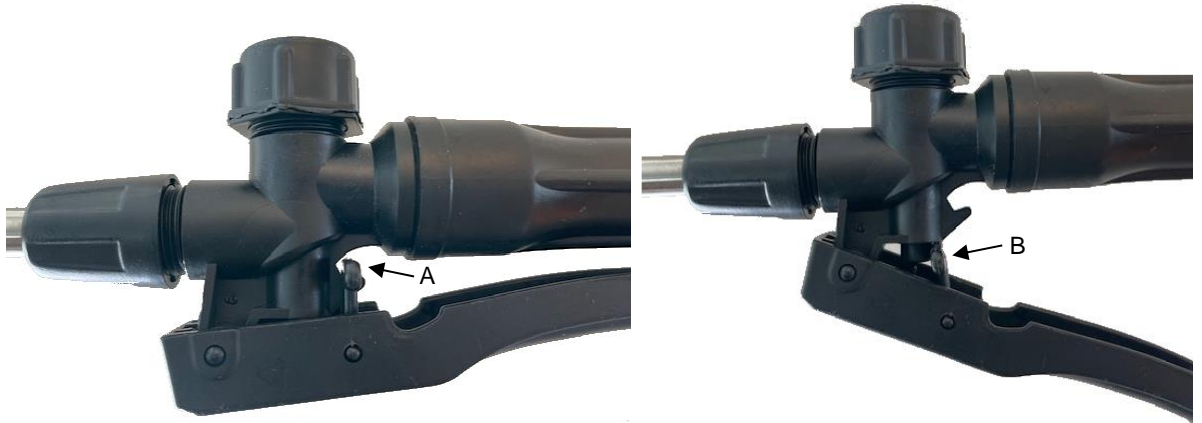


Fig 11



DK - Original brugsanvisning

Sikkerhedssymboler	2
Illustrationer.....	3
1. Sikkerhed	6
2. Identifikation af maskine og dele	6
3. Udpakning og montering	7
4. Batteri.....	7
5. Opladning.....	7
6. Anvendelse	8
7. Betjening af maskinen	8
8. Beklædning	8
9. Vedligeholdelse	9
10. Opbevaring.....	9
11. Specifikationer.....	9
12. Reklamationsretten og generelle betingelser	9
EU Overensstemmelseserklæring.....	18

1. Sikkerhed

Sådan læses manualen

Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, især sikkerhedsadvarsler markeret med symbolet:



Disse giver nærmere oplysninger eller yderligere oplysninger om, hvad der allerede er blevet sagt, med henblik på at forhindre beskadigelse af maskinen. Men manglende overholdelse kan også resultere i risiko for alvorlig personskade eller død for sig selv eller andre.

Generelle sikkerhedsforskrifter

Ved arbejde med maskinen bør sikkerhedsanvisningerne følges nøje. Gennemlæs brugsanvisningen grundigt inden du starter din maskine. Vær sikker på, at du omgående kan stoppe maskinen i tilfælde af uheld.

De advarsler, forholdsregler og instruktioner, der er beskrevet i denne brugsanvisning, kan ikke dække alle de forhold eller situationer, der kan opstå. Brugeren må derfor anvende sin sunde fornuft og udvise forsigtighed ved anvendelse af maskinen.

Sikkerhed i arbejdsområdet

- Brug kun maskinen i opryddede og oplyste områder.
- Brug ikke maskinen i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der findes brandbare væsker, gasser eller støv.
- Den, der betjener maskinen, er ansvarlig for personer og dyr i arbejdsområdet. Hold børn og andre personer, samt dyr mindst 5 meter borte fra arbejdsområdet.

Brug og pleje af maskinen

- Maskinen må ikke bruges til andet arbejde end det, der er beskrevet i brugsanvisningen.
- Brug kun godkendt tilbehør og originale reservedele. Montering af ikke godkendte dele kan medføre forøget risiko og er derfor ikke lovlig. Ethvert ansvar fraskrives ved ulykke eller anden skade, som forårsages pga. montering af uoriginale dele.
- Før maskinen tages i brug, bør forhandleren eller anden fagkyndig instruere dig i brugen.
- Kontroller altid før anvendelse, at skruer og møtrikker er spændte, at de bevægelige dele fungerer korrekt, samt at beskyttelsesanordninger

er intakte og korrekt monteret. Få beskadigede dele repareret inden maskinen tages i brug.

- Udsæt ikke maskinen for fugtige omgivelser ved opbevaring og anvend den ikke i regnvej.
- Brug ikke magt ved anvendelse af værktøjet. Brug det rette værktøj til opgaven.
- Opbevar maskinen udenfor børns rækkevidde.
- Batteriet skal altid fjernes fra maskinen når:
 1. Vedligeholdelse og rengøring foretages
 2. Maskinen opbevares uden opsyn

Restrisici

⚠ Selvom dette værktøj betjenes efter forskrifterne, vil der være en række restrisici afhæng af hvad væsker der benyttes.

Følgende farer kan forekomme i forbindelse med brug:

- Lungeskader, hvis der ikke bæres egnet beskyttelsesmaske
- Kontakt med farlige substanser. Spray-væsken kan være skadelig ved indånding, indtagelse eller ved kontakt med hud eller øjne. Følg anvisningerne på væskebeholderen og brug egnet beskyttelsesudstyr.

Personkontakt med pesticider

Ved indånding:

- Fjern den tilskadedkomne fra området, hvor pesticider er blevet påført
- Søg om nødvendigt lægehjælp
- Hvis personen ikke trækker vejret, råb om hjælp og giv kunstigt åndedræt.

Ved øjenkontakt:

- Hold øjnene åbne og skyl dem straks med rent vand
- Kontakt et giftkontrolcenter eller opsøg lægehjælp

Ved hudkontakt:

- Tag det forurenede tøj af
- Skyl alle berørte steder med rent vand
- Søg om nødvendigt lægehjælp

Ved indtagelse:

- Kontakt et giftkontrolcenter eller opsøg lægehjælp
- Drik vand for at fortynde pesticidet.

2. Identifikation af maskine og dele

Se Fig. 1

1. Sprøjtedyser
2. Teleskopstang (kun stållanse)
3. Lanse (stål og plastik)
4. Sprøjtehåndtag
5. Kravemøtrik til at fastgøre slange på håndtag
6. Sprøjteslange
7. Skuldersele
8. Tanklåg
9. Batteridæksel
10. Tænd/sluk knap
11. Drænskruer

*Batteri/oplader medfølger ej til solo maskiner!

3. Udpakning og montering

1. Pak produktet ud og placer alle dele på en flad, stabil flade.
2. Fjern al emballage.
3. Sikre at alle dele er skadefrie. Skulle nogle dele mangle eller have taget skade, kontakt da straks forhandleren.
Brug af et mangelfuldt produkt kan medføre skade på personer og ejendom.
4. Sikre at alle tilbehørsdele og værktøjer for samling og brug er til stede, dette inkluderer personlig beskyttelse.
5. Juster skuldarselen så den passer. Se Fig. 2. Selen kan afmonteres ved at fjerne de 4 kroge fra plastiktanken. Se Fig. 3.
6. Monter lansen (plastik eller stål) ind i håndtaget. Skub o-ringen (1) og låsestykket (2) op mod håndtaget og lås lansen fast med koblingsmøtrikken (3). Se Fig. 4+5.
Stållansen er teleskopisk. Løsn møtrikken (A) og juster længden så du sprøjter tæt på området og ikke på dig selv. Se Fig. 6.
7. Fastgør dyse (hvis plastlansen benyttes)
8. Sæt batteriet fast, ved at skubbe det helt ind. Luk dækslet efterfølgende. Se Fig. 7.
9. Batteriet fjernes ved at trække batteriet ud (batteri låseknapperne skal ikke benyttes).
BEMÆRK: Ved montering og enhver form for vedligeholdelse skal batteriet **ALTID** afmonteres.

⚠️ Vigtigt! Sørg for at tjekke slangeforbindelserne. Enhver form for læk skal repareres omgående. Værktøjet må ikke benyttes før læk er udbedret.

4. Batteri

*Medfølger ej til solo maskiner!

Advarsel: Forsøg aldrig at skille batteriet ad, kortslutte det eller udsætte det for ekstrem varme/ild, da det kan medføre personskade og permanent skade på batteriet! Batteriets kapacitet er ikke fuld opladet ved levering.

Opladning

- Brug kun den originale lader* med art. nr. 90063242 eller 90063241
- Før batteriet tages i brug første gang, anbefales det at lade på batteriet helt op.

Batteriet har en energi indikator i enden. Tryk knappen ind og et antal LED vil lyse op.

LED lys	Batteri
Alle LED lys er tændt	Fuldt opladet (75-100%).
LED 1, LED 2, LED 3 er tændt.	Batteriet er 50%-75% opladet.
LED 1, LED 2 er tændt.	Batteriet er 25%-50% opladet.
LED 1 tændt.	Batteri er 0%-25% opladet
LED 1 blinker	Batteriet er tomt. Oplad batteriet.

Bemærk: Indikator lysene er kun vejledende indikationer og ikke helt præcise power angivelser.





Vigtigt: For at beskytte batteriet mod total afladning, vil maskinen standse, når batteriet næsten er fladt. Maskinen må ikke startes igen efter automatisk standsning, da det kan beskadige batteriet. Batteriet skal oplades, inden arbejdet fortsættes. For yderligere oplysninger, se betjeningsvejledningen der medfølger batteriet.

5. Opladning

Fuld opladning af batteri tager cirka 60 min for 2.0 Ah, 120 min for 4.0 Ah og 150 min for 5.0 Ah batteri.

- Brug kun den dertilhørende originale lader*
- Forsøg ikke at oplade andre typer batterier i laderen, end de originale batterier med art. nr. 90063245 (2.0 Ah), 90063246 (4.0 Ah) eller 90063247 (5,0 Ah).
- Opladeren skal opbevares tørt og lunt (mellem 10-25 grader) og må kun bruges indendørs. Den tilsluttes en almindelig 230V stikkontakt.
- Før batteriet tages i brug første gang, anbefales det at lade batteriet helt op.
- Overfladen på batteriet kan blive varmt under opladning. Dette er helt normalt.
- Batteri og lader må ikke tildækkes under opladning.

Indsæt batteriet i opladeren og lade det glide på plads, så det låses fast.

Status	
	Oplader
	Fuldt opladet
	Evaluer
	Defekt batteri

Vigtigt: Opladeren slår selv fra, når batteriet er fuldt. Det anbefales dog ikke at lade på batteriet i mere end 24 timer.

Det anbefales så vidt muligt at køre batteriet helt tomt, og lade det fuldt op hver gang, da dette vil forlænge levetiden på batteriet. Men klatladning er også ok. For at fjerne batteriet fra opladeren, holdes sideknapperne inde og batteriet trækkes ud.

Før vinteropbevaring bør batteriet lades helt op og stå lunt imellem 10-20 grader. Oplad batteriet mindst hver 3. måned. Sørg for at holde ventilationsåbninger rene og fri for snavs.

Opbevar opladeren indendørs ved temperatur mellem 5-25 grader.

6. Anvendelse

Batteri-rygsprøjten er egnet til vanding i haven, algebekæmpelse, ukrudtsbekæmpelse, skadedyrsbekæmpelse og pleje af planter i privat have. Dette værktøj er ikke egnet til professionelt brug.

Rygsprøjten er ikke beregnet til fødevarerområdet og den kan ikke sprøjte med tykflydende væsker.

Følgende vasker må ikke bruges:

- Opløsningsmidler
- Desinfektionsmidler
- Gødningsmidler
- Olie og fedtstoffer
- Lakker
- Imprægneringsmidler
- Let antændelige væsker
- Ætsende væsker


7. Betjening af maskinen

Før brug sikres at batteriet sidder ordentligt låst fast og er opladet.

Valg af lanse/dyse

Ved brug med personfarlige væsker, anbefales det at bruge den teleskopiske stållanse, så man kan sprøjte tæt på det valgte område, og længst muligt væk fra kroppen. Sprøjtemønstret på metaldysen kan justeres ved at dreje på dysehovedet (A). Se Fig. 8. Test funktion med rent vand.

Ved brug med plastiklanse, kan der vælges mellem de 4 medfølgende dyser:

Dyse		Anvendelse
Dyse med et hoved		til små flader
Fladstråledyse		til en jævn sprøjteflade
Dyse med dobbelt hoved		til store flader
Tågesprøjtedyse		Sprøjtetåge

Det anbefales at teste dyserne med rent vand og vælge den som er mest velegnet til opgaven.

Før påfyldning af tank

- ⚠ Fjern altid batteriet før tanken påfyldes eller tømmes, så batteriet ikke kommer i kontakt med væsker.
- ⚠ Sørg for at tanken og området hvor batteriet skal sidde er ren og tør, før batteriet installeres.
- ⚠ Lad ikke batteriet side i enheden efter brug. Fjern det altid før opbevaring.
- ⚠ Bland kun sprøjtemidlet på et godt ventileret sted eller ude i det fri.
- ⚠ Læg en klud ved siden af, så spildt væske kan tørres op med det samme.

- ⚠ Bland kun så meget sprøjtemiddel, som du har brug for til opgaven.
- ⚠ Undgå direkte kontakt med sprøjtemidlet. Benyt beskyttelseshandsker.
- ⚠ Bortskaf det resterende sprøjtemiddel i overensstemmelse med producentens anvisninger.

Påfyldning af tank

- Placer rygsprøjten på en plan overflade
- Løsne tanklåget ved at dreje det mod uret.
- Tjek at filteret sidder korrekt
- Påfyld forsigtigt væske i tanken gennem filtret. Pas på med ikke at overfylde tanken. Tanken må fyldes med max 12 liter. Se indikatorstreg på hjørnet af tanken.
- Efter påfyldning, skru tanklåget på igen og vær sikker på det sidder ordenligt fast.

Hvis der skiftes fra én væske til en anden, skal tanken rengøres grundigt med rent vand. Dyse og lanse skal også rengøres. Vær opmærksom på at der stadig kan være rester af oprindelig væske i dyse og lanse, så gennemskyld/spray med rent vand først.

Rygsprøjten er beregnet til at blive båret op ryggen for at skåne arme og give fri bevægelighed. Rygsprøjten kan også bæres i håndtag på tanklåget ved små hurtige sprøjteopgaver.

Start. Se Fig. 9

Pumpetrykket startes ved at trykke tænd/sluk knappen på I (4 bar) eller II (5 bar). 0 er sluk. Sprøjten kan benyttes umiddelbart efter.

- Aktiver sprøjtehåndtaget for at starte sprøjtning
- Løsn sprøjtehåndtaget for at stoppe sprøjtning

- ⚠ Sprøjt altid direkte og udelukkende på planterne eller objekterne.
- ⚠ Sørg for der ikke er dyr eller mennesker i nærheden.
- ⚠ Der må ikke ryges, drikkes eller spises mens der sprøjtes.

Kontinuerlig sprøjtning. Fig. 10A

- Tryk sprøjtehåndtaget ind mod grebet.
- Tryk det lille håndtag på sprøjtehåndtaget fremad, for at låse sprøjtehåndtaget til kontinuerlig sprøjtning.

Spærring af sprøjtehåndtag. Fig. 10B

Sikre sprøjtehåndtaget mod utilsigtet ibrugtagning ved at det lille håndtag på sprøjtehåndtaget skubbes fremad, indtil der falder i hak med et klik.

Dræning af vand fra lanse og lukkeventil

Løsne og skru drænskruen på toppen sprøjtehåndtaget helt af for at tømme lansen for vand.

Se Fig. 11. Skru drejeknappen helt fast igen før brug.

8. Beklædning

Bær åndedragtsmaske, gummistøvler og egnet beskyttelsestøj, hvis der arbejdes med pesticider. Følg sikkerhedsanvisningerne fra producenten af væskerne der bruges.

9. Vedligeholdelse

⚠ **Før der udføres reparationer eller vedligeholdelse på produktet, skal strømmen være afbrudt, dvs. batteriet skal være afmonteret.**

- Afmonter batteriet før du gør maskinen ren eller efterlader den uden opsyn.
- Rengør tanken med rent vand indvendig og andre dele med en blød børste og en fugtig klud. Anvend ikke aggressive midler eller opløsningsmidler.
- Undgå helt at der trænger vand ind i batteriområdet.

10. Opbevaring

Rygspøjten skal opbevares tørt og utilgængeligt for børn. Fjern altid batteriet før opbevaring.

11. Specifikationer

Model	BSX2000
Batteri type	Lithium Ion
Batteri volt	20V
Rækkevidde	7 m (max)
Tryk	4,0 / 5,0 bar (max)
Tank kapacitet	12 L
Nettovægt (uden batteri)	3,3 kg

12. Reklamationsretten og generelle betingelser

Reklamationsperioden regnes fra købsdatoen og er gældende i 2 år for private i Danmark og i EU. Maskiner solgt til erhvervsbenyttelse har 1 års garanti. Reklamationen dækker mangelfuld udførelse dvs. fabrikationsfejl eller materiale- og funktionsfejl.

Forbehold og krav

Normal slitage og udskiftning af sliddele er IKKE omfattet af reklamationsretten.

Sliddele, hvor der IKKE garanteres for holdbarheden over 12 måneder:

- Dyser
- Lanser
- Filter
- Batteri: Hvis batteriet ikke er opbevaret korrekt (frostfrit og oplades hver 3. måned) garanteres der kun for 6 måneders holdbarhed.

Reklamationsretten omfatter IKKE fejl eller mangler opstået som følge af:

- Manglende service og vedligeholdelse
- Konstruktionsmæssige ændringer
- At maskinen har været udsat for ydre påvirkning
- At maskinen er blevet misligholdt eller overbelastet
- Montering/anvendelse af uoriginale reservedele
- Andre forhold, som Texas A/S er uden ansvar for

Hvorvidt en sag er en garantisag eller ej, afgøres i hvert tilfælde af et autoriseret serviceværksted.

Din købskvittering er gældende som garantibevis, hvorfor den altid bør gemmes.

Husk: Ved anmodning om garanti reparation eller hjælp til reservedele, skal Art. no. (f.eks. 90063XXX), årgang og serienummer altid oplyses. Det kan findes på CE-mærket som sidder på maskinen.

**Vi forbeholder os ret til ændringer og tager forbehold for evt. trykfejl.*

GB - Original instructions

Warning symbols.....	2
Illustrations.....	3
1. Safety.....	10
2. Identification of the machine and components.....	10
3. Unpacking and assembly.....	11
4. Battery.....	11
5. Charger.....	11
6. Use.....	12
7. Operation.....	12
8. Clothing.....	12
9. Maintenance.....	13
10. Storage.....	13
11. Specifications.....	13
12. Warranty terms and conditions.....	13
EC Declaration of conformity.....	18

Spare parts

Spare part drawings for the specific product can be found on our website www.texas.dk If you find the part numbers yourself, this will facilitate more rapid service.

For purchase of spare parts, please contact your dealer.

1. Safety

How to read the manual

Please read this instruction manual carefully, especially the safety warnings marked with the symbol:



When using the product, the safety instructions must be closely followed. Read this manual carefully before starting the machine. Make sure that you know how to stop and switch off the engine in case of accident. All instructions regarding safety and maintenance of the machine are for your own safety.

The warnings, precautions and instructions given in this manual, cannot cover all situations that the product can be placed in. The user must therefore present common sense and caution when using the product.

Safety in the work area

- Only use the product in clean and well lit areas
- Do not use the product in areas with explosive danger or where there is flammable fluids, gas or dust present.
- The person that uses the machine is responsible to other persons in the work area. Never use the machine when others, especially children or animals are near.
- This machine is an electric product. It is therefore important, that it ever comes in contact with water or is used in wet surroundings.

Use and maintenance of the product

- This machine must not be used for other work than as described in this manual.
- Only use original spare parts. Mounting of non-approved parts may lead to increased risk and are therefore not legal. Any liability is renounced for accidents or other damage that has happened due to the use of unauthorised parts.
- Before using the machine, the dealer or other

qualified person should instruct you in the use of the machine.

- Minors may not work the machine.
- The machine may only be lent to people who know how to work the machine. This manual should follow the machine under all circumstances.
- The machine may only be used by persons who are rested, well and fit. If the work is tiring, frequent brakes should be made. Do not use the tool under influence of alcohol.
- Always check before start, that all screws and nuts are tightened.
- Keep children and other persons at a distance of at least 5 metres from the work area.
- The battery should always be removed when:
 1. maintenance is made.
 2. the machine is left unattended

Residual risks

- ⚠ There will always be residual risks even if you operate this tool according to the instructions, depending on the liquids being used.

The following hazards may occur during use:

- Lung damage if a suitable protective mask is not worn
- Contact with hazardous substances. Spray materials can be harmful if they are inhaled, swallowed or come into contact with skin or eyes. Follow the instructions from the containers and wear suitable protective equipment.

Personal contact with pesticides

By inhalation:

- Remove the victim from the area where the pesticide was applied.
- Seek medical help if necessary
- In case of respiratory arrest, call for help and then ventilate the victim.

By eye contact:

- Keep eyes open and rise immediately with clean water
- Contact poison control centre or seek medical help

By skin contact

- Remove contaminated clothing
- Rinse the affected areas with clean water
- Seek medical help if necessary

By ingestion

- Contact poison control centre or seek medical help
- Drink water to dilute pesticide.

2. Identification of the machine and components

See Fig. 1

1. Spray nozzles
2. Telescopic lance (only steel lance)
3. Lance (steel and plastic)
4. Spray handle
5. Collar nut to fix hose to spray handle
6. Spray hose
7. Should harness
8. Tank cap
9. Battery compartment cover
10. ON/OFF button
11. Drainage screw

*Battery/charger are not included for solo machines

3. Unpacking and assembly

1. Unpack all parts and lay them on a flat, stable surface.
2. Remove all packing materials and shipping devices, if applicable.
3. Make sure the delivery contents are complete and free of any damage. If you find that parts are missing or show damage do not use the product but contact your dealer. Using an incomplete or damaged product represents a hazard to people and property.
4. Ensure that you have all the accessories and tools needed for assembly and operation. This also includes suitable personal protective equipment.
5. Adjust shoulder straps so it fits. See Fig. 2. The shoulder straps can be detached by removing the 4 hooks from the plastic tank. See Fig. 3.
6. Fit the lance (plastic or steel) into the handle. Push the O-ring (1) and the circlip (2) up against the handle and lock the lance using the coupling nut (3). See Fig. 4+5. The steel lance is telescopic. Loosen the nut (A) and adjust the length so that you spray close to the area and not yourself. See Fig. 6.
7. Attach the nozzle (if plastic lance is being used).
8. Plug in the battery, by pushing it completely into the battery cover. See Fig. 7.
9. Remove the battery by pulling it out (the battery lock buttons should not be used).
NOTE: Always remove the battery before assembly and maintenance.

⚠ Important! Be sure to check the hose connections. Any leaks must be repaired immediately. The tool must not be used until the leak is fixed.

4. Battery

*Battery is not included for solo machines

Warning: Do not try to disassemble, short circuit or put it to extreme heat or fire, as it can cause serious injury and permanent damage to the battery!

Charging

- Only use the original charger with art. no. 90063242 or 90063241
- Before the battery is being used the first time, it is recommended to fully charge it first.

LED lights	Battery Pack
All LEDs are lit	Fully charged (75-100%).
LED 1, LED 2, LED 3 are lit.	The battery pack is 50%-75% charged
LED 1, LED 2 are lit.	The battery pack is 25%-50% charged.
LED 1 are lit	The battery pack is 0%-25% charged
LED 1 flashes	The battery pack is empty. Charge the battery.

Note: The indicator lights are only indicative indications, and are not accurate power indications.




Important: To protect the battery from total discharge, the machine will stop, when the battery is nearly empty. The machine must not be started up again after automatic shutdown, as it can damage the battery. The battery must be recharged before the work can continue.

5. Charger

A full charge of battery takes around 60 min for 2.0 Ah, 120 min for 4.0 Ah and 150 min for 5.0 Ah battery.

- Only use the original charger.
- Do not try to charge other type of batteries in the charger, other than the original batteries with art. no. 90063245 (2.0 Ah), 90063246 (4.0 Ah) or 90063247 (5.0 Ah).
- Keep the charger in a dry and warm environment (10-25 degrees C) and only use it indoors. It should be connected to a normal 230V AC socket.
- Before the battery is being used the first time, it is recommended to charge it fully.
- The surface of the battery can become warm during charging. This is normal.
- Do not cover battery or charger during charging. Allow free ventilation of air.

Insert the battery into the slots of the charger and slide it into place until it locks.

Status	
	Charging
	Fully charged
	Evaluate
	Defective

Important: The charger will stop, when the battery is full. However, it is not recommended to leave the battery in charger for more than 24 hours. It is recommended to drain the battery completely and fully charge it whenever possible, as it can increase the health of the battery. But partial charge will not damage the battery.

To remove the battery from the charger, press the side buttons down and pull the battery out.

Before winter storage, the battery should be fully charged and kept warm at 10-20 degrees C. Charge it every 3 months. Make sure to keep ventilation holes clean and free from dirt.

Store the charger indoors between 5-25 degrees C.

6. Use

The battery backpack sprayer is suitable for garden watering, weeding and pest control, algae control and plant care in private gardens. This tool is not suitable for commercial use.

The backpack sprayer is not suitable for the food sector and viscous liquids cannot be sprayed.

The following liquids must not be used:

- Solvents
- Disinfectants
- Fertilizers
- Oil and greases
- Lacquers, glazes
- Impregnating agents
- Highly flammable liquids
- Corrosive liquids





7. Operation

Before use, make sure that the battery is fitted properly and fully charged.

Choosing lance/nozzle

When using dangerous liquids like pesticides it is recommended to use the telescopic steel lance, so you can spray close to the chosen area and away from your body. The spray pattern can be adjusted by turning the nozzle head (A). See Fig. 8. Test the function with clean water.

When using the plastic lance, you can choose between the 4 included nozzles:

Nozzle		Application
Single-head nozzle		for small areas
Flat spray nozzle		for an even spray pattern
Double-head nozzle		for large areas
Mist spray nozzle		Spray mist

It is recommended to test the nozzles with clean water first, to see which one is most suitable for the spray task.

Before filling the tank

- ⚠ Always remove the battery before the tank is filled or emptied, so that the battery does not come into contact with liquids.
- ⚠ Make sure that the tank and battery compartment area is clean and dry before battery is installed.
- ⚠ Do not leave the battery pack in the unit after use. Always remove it before storage.
- ⚠ Mix the spray solution only in well-ventilated places or outdoors and fill tank there too.
- ⚠ Have a cloth ready to wipe up spills immediately.
- ⚠ Mix only as much spray solution as you need for the task.

- ⚠ Avoid direct contact with spray solution and wear protective gloves.
- ⚠ Dispose of remaining spray solution according to manufactures instructions.

Filling the tank

- Place the backpack sprayer on a level surface.
- Unscrew the tank cap by turning it anticlockwise
- Check the fit of the filter basket
- Carefully fill liquid into the tank through the filter. Pay attention to not overfilling the tank. The tank must be filled with a maximum of 12 litres. See indicator level on top corner of tank.
- After filling, screw the tank cap back on clockwise. Make sure that it fits tightly.

If changing from one substance to another, the tank must be cleaned well with clean water. Nozzle and lance should also be cleaned. Pay attention to that there can still be leftovers of originally substance in nozzle and lance, so rinse/spray with clean water first.

The backpack sprayer is designed to be carried on the back to protect the arms and give freedom to move around easily. The sprayer can also be carried in the handle on the tank cap when do small and fast spray tasks.

Start. See Fig. 9

The pump pressure is started by pressing I (4 bar) or II (5 bar). 0 is OFF. You can use the sprayer shortly after.

- Activate the spray lever to start spraying
- Release the spray lever to stop spraying.

- ⚠ Always spray directly and solely onto the plants or objects.
- ⚠ Make sure there are no people or animals nearby.
- ⚠ Do not smoke, drink or eat while spraying.

Continuous spraying

- Press the spray lever against the handle
- Push the small lever on the spray lever forward to lock the spray lever for continuous spraying.

Locking the spray lever

The spray lever can be locked, to prevent unintentional operation, by folding the small lever on the spray gun completely forward until it engages with a quiet click.

Drainage of lance and shut-off valve

Unscrew the drain screw from the top of spray handle completely to empty the lance for water. See Fig. 11. Tighten the drain screw again fully, before use.

8. Clothing

Wear a respirator, rubber boots and suitable protective clothing, if working with pesticides.

Follow the safety advice provided by the manufacturer of the substances that are being used.

9. Maintenance

⚠ Before any service and maintenance is done, the power must be disconnected, it means the battery removed from the tool.

- Remove the battery before you clean and store the tool.
- Clean the tank with clean water inside, and other parts with a soft brush and a moist cloth. Never use aggressive cleansers or solvents.
- Prevent water from getting into the battery compartment area.

10. Storage

Store the backpack sprayer dry and unavailable for children. Always remove battery before storage.

11. Specifications

Model	BSX2000
Battery type	Lithium Ion
Battery voltage	20V
Spray range	7 m (max)
Pressure	4.0 / 5.0 bar (max)
Tank capacity	12 L
Net weight (tool only)	3.3 kg

12. Warranty terms and conditions

The warranty period is 2 years for private end users in EU countries. Products sold for commercial use, only have a warranty period of 1 year.
The warranty covers material and/or fabrication faults.

Restrictions and requirements

Normal wear and replacement of wearing parts are NOT covered by the warranty.

Wearing parts, which are NOT covered for more than 12 months:

- Nozzles
- Lances
- Basket filter
- Battery: If the battery is not stored correct (frost-free and recharged every 3 months), the durability is only guaranteed for 6 months.

The warranty does NOT cover damages/faults caused by:

- Lack of service and maintenance
- Structural changes
- Exposure to unusual external conditions
- If the machine has been improperly used or overloaded
- Use of unoriginal spare parts.
- Other conditions where Texas cannot be held responsible.

Whether a case is a warranty claim or not is determined in each case by an authorized service center. Your receipt is your warranty note, why it should always be kept safe.

REMEMBER: The purchase of spare parts as well as any request for warranty repair, art. number (e.g. 90063XXX), year and serial number should always be informed.

** We reserve the right to change the conditions and accept no liability for any misprints.*

IT - Istruzioni originali

Pittogrammi di sicurezza	2
Illustrazioni	3
1. Norme di sicurezza	14
2. Identificazione della macchina e dei componenti ..	14
3. Disimballaggio e montaggio	15
4. Batteria	15
5. Caricabatterie	15
6. Utilizzo	16
7. Operatività	16
8. Abbigliamento	17
9. Manutenzione	17
10. Conservazione	17
11. Specifiche tecniche	17
12. Termini e condizioni di garanzia	17
Dichiarazione di conformità CE	18

Pezzi di ricambio

L'elenco dei ricambi per il prodotto specifico possono essere trovati sul nostro sito web www.texas.dk. Conoscere il codice del ricambio richiesto velocizzerà le operazioni di manutenzione.

Per l'acquisto di pezzi di ricambio contattare il proprio rivenditore.

1. Norme di Sicurezza

Come leggere il manuale

Si prega di leggere attentamente il presente manuale di istruzioni, in particolare le avvertenze di sicurezza contrassegnate dal simbolo:



Quando si utilizza il prodotto, le istruzioni di sicurezza devono essere seguite attentamente. Leggere attentamente questo manuale prima di avviare la macchina. Assicurarsi di sapere come fermare e spegnere il motore in caso di incidente. Tutte le istruzioni relative alla sicurezza e alla manutenzione della macchina sono per la vostra sicurezza.

Le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni fornite nel presente manuale non possono coprire tutte le casistiche di utilizzo del prodotto. L'utente deve pertanto usare buon senso e cautela quando utilizza l'utensile.

Sicurezza nell'area di lavoro

- solo in aree pulite e ben illuminate.
- Non utilizzare il prodotto in aree a rischio di esplosione o in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.
- La persona che utilizza la macchina è responsabile nei confronti delle altre persone presenti nell'area di lavoro. Non utilizzare mai la macchina quando altre persone, in particolare bambini o animali, sono nelle vicinanze.
- Questa macchina è un prodotto elettrico. È quindi importante che non entri mai in contatto con l'acqua o venga utilizzata in ambienti umidi.

Utilizzo e manutenzione del prodotto

- Questa macchina non deve essere utilizzata per lavori diversi da quelli descritti nel presente manuale.
- Utilizzare solo ricambi originali. Il montaggio di parti

non approvate può comportare un rischio maggiore e pertanto non è legale. Si declina ogni responsabilità per incidenti o altri danni accaduti a causa dell'uso di parti non autorizzate.

- Prima di utilizzare la macchina, il rivenditore o altra persona qualificata deve istruirvi sull'uso della stessa.
- I minorenni non possono utilizzare la macchina.
- La macchina può essere prestata solo a persone che sanno come usarla. Questo manuale deve accompagnare la macchina in ogni circostanza.
- La macchina può essere utilizzata solo da persone riposare, sane e in forma. Se il lavoro è faticoso, si consiglia di effettuare frequenti pause. Non utilizzare l'utensile sotto l'effetto di alcol o droghe.
- Prima di iniziare, controllare sempre che tutte le viti e i dadi siano serrati.
- Tenere i bambini e le altre persone ad una distanza di almeno 5 metri dall'area di lavoro.
- La batteria deve essere sempre rimossa quando:
 1. si esegue la manutenzione.
 2. la macchina viene lasciata incustodita.

Rischi residui

⚠ Anche se si utilizza questo utensile secondo le istruzioni, sussisteranno sempre dei rischi residui, a seconda dei liquidi utilizzati.

Durante l'uso possono verificarsi i seguenti pericoli:

- Danni ai polmoni se non si indossa una maschera protettiva corretta.
- Contatto con sostanze pericolose. I materiali spray possono essere nocivi se inalati, ingeriti o se entrano in contatto con la pelle o gli occhi. Prima di iniziare a lavorare seguire le istruzioni riportate sulle schede di sicurezza dei prodotti che stiamo utilizzando.

Contatto personale con sostanze chimiche

Per inalazione:

- Allontanare la vittima dalla zona in cui è stato applicato il prodotto.
- Se necessario, cercare assistenza medica
- In caso di arresto respiratorio, chiamare aiuto e poi ventilare la vittima.

Per contatto con gli occhi:

- Tenere gli occhi aperti e sciacquarsi immediatamente con acqua pulita.
- Contattare il centro antiveleni o cercare assistenza medica.

Per contatto con la pelle

- Togliere gli indumenti contaminati.
- Sciacquare le zone interessate con acqua pulita.
- Se necessario, cercare assistenza medica.

Per ingestione

- Contattare il centro antiveleni o cercare assistenza medica.
- Bere acqua per diluire i prodotti ingeriti.

2. Identificazione della macchina e dei componenti

Vedi figura 1

1. Ugelli spruzzatori
2. Lancia telescopica (solo lancia in acciaio)
3. Lancia (acciaio e plastica)

4. Maniglia per spruzzatore
5. Dado a collare per fissare il tubo flessibile alla maniglia dello spruzzatore.
6. Tubo flessibile.
7. Cintura di sicurezza.
8. Tappo del serbatoio
9. Coperchio del vano batteria
10. Pulsante ON/OFF
11. Vite di drenaggio

*La batteria/caricabatterie non sono inclusi per le macchine SOLO

3. Disimballaggio e montaggio

1. Disimballare tutti i componenti e disporli su una superficie piana e stabile.
2. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e i dispositivi di spedizione.
3. Assicuratevi che il contenuto sia completo e privo di danni. Se trovate parti mancanti o danneggiate, non usate il prodotto ma contattate il vostro rivenditore. L'uso di un prodotto incompleto o danneggiato rappresenta un pericolo.
4. Assicuratevi di avere tutti gli accessori e gli utensili necessari per il montaggio e il funzionamento. Ciò include anche un'adeguata attrezzatura di protezione individuale.
5. Regolare le cinghie delle spalle in modo che si adattino. Vedere la figura 2.
Le cinghie delle spalle possono essere staccate rimuovendo i 4 ganci dal serbatoio di plastica. Vedere la figura 3.
6. Inserire la lancia (in plastica o acciaio) nell'impugnatura. Spingere l'O-ring (1) e il circlip (2) contro l'impugnatura e bloccare la lancia utilizzando il dado di accoppiamento (3). Vedere Fig. 4+5.
La lancia in acciaio è telescopica. Allentare il dado (A) e regolare la lunghezza in modo da spruzzare vicino all'area e non su se stessi. Vedere Fig. 6.
7. Montare l'ugello (se si utilizza una lancia in plastica).
8. Inserire la batteria, spingendola completamente verso l'interno.
Chiudere il coperchio della batteria. Vedere Fig. 7.
9. Per rimuovere la batteria, si deve estrarla (i pulsanti di blocco della batteria non devono essere utilizzati).
NOTA : rimuovere sempre la batteria prima del montaggio e della manutenzione.

⚠ Importante! Assicurarsi di controllare i collegamenti dei tubi flessibili. Eventuali perdite devono essere riparate immediatamente. L'utensile non deve essere utilizzato finché la perdita non è riparata.

4. Batteria

*La batteria non è inclusa per le macchine SOLO

Attenzione: non tentare di smontare, cortocircuitare o esporre la batteria a calore estremo o al fuoco, poiché ciò può causare gravi danni alla batteria!

Ricarica

- Utilizzare solo il caricabatterie originale con art. n. 90063242 o 90063241
- Prima di utilizzare la batteria per la prima volta, si consiglia di caricarla completamente.

Luci a LED	Pacco batteria
Tutti i LED sono accesi	Completamente carico (75-100%).
I LED 1, LED 2, LED 3 sono accesi.	La batteria è carica al 50%-75%
Il LED 1, il LED 2 sono accesi.	La batteria è carica al 25%-50%.
LED 1 sono accesi	La batteria è carica allo 0%-25%
Il LED 1 lampeggia	Il pacco batteria è vuoto. Caricare la batteria.

Nota: le spie luminose sono solo indicative e non indicano la potenza esatta.

Importante: per proteggere la batteria dalla scarica completa, la macchina si arresta quando la batteria è quasi scarica.




La macchina non deve essere riavviata dopo lo spegnimento automatico, poiché ciò potrebbe danneggiare la batteria. La batteria deve essere ricaricata prima di poter continuare il lavoro.


5. Caricabatterie

Una carica completa della batteria richiede circa 60 minuti per una batteria da 2,0 Ah, 120 minuti per una batteria da 4,0 Ah e 150 minuti per una batteria da 5,0 Ah.

- Utilizzare solo il caricabatterie originale.
- Non tentare di caricare nel caricabatterie altri tipi di batterie, ad eccezione delle batterie originali con codice art. 90063245 (2,0 Ah), 90063246 (4,0 Ah) o 90063247 (5,0 Ah).
- Conservare il caricabatterie in un ambiente asciutto e caldo (10-25 gradi C) e utilizzarlo solo in ambienti chiusi. Deve essere collegato a una normale presa da 230 V CA.
- Si consiglia di caricare completamente la batteria prima di utilizzarla per la prima volta.
- La superficie della batteria può riscaldarsi durante la carica. Questo è normale.
- Non coprire la batteria o il caricabatterie durante la carica. Lasciare libera ventilazione dell'aria.

Inserire la batteria negli slot del caricabatterie e farla scorrere in posizione finché non si blocca.

Stato	
	Ricarica
	Completamente carica
	Valutare

	Difettoso
---	-----------

Importante: il caricabatterie si fermerà quando la batteria sarà carica. Tuttavia, non è consigliabile lasciare la batteria nel caricabatterie per più di 24 ore. Si consiglia di scaricare completamente la batteria e ricaricarla completamente ogni volta che è possibile, in quanto può aumentare la salute della batteria. Ma la carica parziale non danneggerà la batteria.

Per rimuovere la batteria dal caricabatterie, premere i pulsanti laterali verso il basso ed estrarre la batteria.

Prima di riporlo in inverno, la batteria deve essere completamente carica e tenuta al caldo a 10-20 gradi C. Caricarla ogni 3 mesi. Assicurarsi di mantenere i fori di ventilazione puliti e privi di sporcizia. Conservare il caricabatterie al chiuso a una temperatura compresa tra 5 e 25 gradi C.

6. Utilizzo

Lo spruzzatore a zaino a batteria è adatto per l'irrigazione del giardino, il diserbo e il controllo dei parassiti e la cura delle piante nei giardini privati. Questo strumento non è adatto per uso professionale.

Lo spruzzatore a zaino non è adatto al settore alimentare e non può essere utilizzato per spruzzare liquidi viscosi.

Non devono essere utilizzati i seguenti liquidi:

- Solventi
- Disinfettanti
- Fertilizzanti
- Oli e grassi
- Lacche, smalti
- Agenti impregnanti
- Liquidi altamente infiammabili
- Liquidi corrosivi

7. Funzionamento

Prima dell'uso, assicurarsi che la batteria sia inserita correttamente e completamente carica.

Scelta della lancia/ugello

Quando si utilizzano liquidi pericolosi come i pesticidi, si consiglia di utilizzare la lancia telescopica in acciaio, in modo da poter spruzzare vicino all'area scelta e lontano dal corpo. Il getto di spruzzo può essere regolato ruotando la testa dell'ugello (A). Vedere Fig. 8. Testare la funzione con acqua pulita.

Utilizzando la lancia in plastica è possibile scegliere tra i 4 ugelli inclusi:

UGELLO		APPLICAZIONE
UGELLO TESTA SINGOLA		PER PICCOLE AREE
UGELLO SPRUZZO PIATTO		PER UNO SPRUZZO UNIFORME
UGELLO DOPPIA TESTA		PER VASTE AREE
UGELLO NEBULIZZATORE		NEBULIZZATORE

Si consiglia di testare prima gli ugelli con acqua pulita, per vedere quale sia il più adatto allo scopo.

Prima di riempire il serbatoio

- ⚠ Rimuovere sempre la batteria prima di riempire o svuotare il serbatoio, in modo che la batteria non entri in contatto con i liquidi.
- ⚠ Prima di installare la batteria, assicurarsi che il serbatoio e il vano batteria siano puliti e asciutti.
- ⚠ Non lasciare la batteria nell'unità dopo l'uso. Rimuoverla sempre prima di riporla.
- ⚠ Miscelare la soluzione spray solo in luoghi ben ventilati o all'aperto e riempire il serbatoio anche lì.
- ⚠ Tieni a portata di mano un panno per asciugare immediatamente eventuali fuoriuscite.
- ⚠ Preparare solo la quantità di soluzione spray necessaria per lo scopo.
- ⚠ Evitare il contatto diretto con la soluzione spray e indossare guanti protettivi.
- ⚠ Smaltire la soluzione spray rimanente secondo le istruzioni del produttore.

Riempire il serbatoio

- Posizionare lo spruzzatore a zaino su una superficie piana.
- Svitare il tappo del serbatoio ruotandolo in senso antiorario.
- Controllare la vestibilità del cestello del filtro.
- Riempire con attenzione il serbatoio di liquido attraverso il filtro. Fare attenzione a non riempire troppo il serbatoio. Il serbatoio deve essere riempito con un massimo di 12 litri. Vedere l'indicatore di livello nell'angolo superiore del serbatoio.
- Dopo il riempimento, riavvitare il tappo del serbatoio in senso orario. Assicurarsi che sia ben stretto.

Se si passa da una sostanza all'altra, il serbatoio deve essere pulito bene con acqua. Anche l'ugello e la lancia devono essere puliti. Prestare attenzione al fatto che potrebbero esserci ancora residui della sostanza utilizzata precedentemente nell'ugello e nella lancia, quindi sciacquare/spruzzare prima con acqua pulita.

Lo spruzzatore a zaino è progettato per essere trasportato sulla schiena per proteggere le braccia e dare libertà di movimento. Lo spruzzatore può anche essere trasportato nella maniglia sul tappo del serbatoio quando si eseguono piccole e rapide operazioni di spruzzatura.

Inizio. Vedi Fig. 9

La pressione della pompa viene avviata premendo I (4 bar) o II (5 bar). 0 è OFF. È possibile utilizzare lo spruzzatore dopo poco dall'accensione.

- Attivare la leva di spruzzatura per iniziare a spruzzare.
- Rilasciare la leva di spruzzatura per interrompere la spruzzatura.

- ⚠ Spruzzare sempre direttamente ed esclusivamente sulle piante o sugli oggetti.
- ⚠ Assicuratevi che non ci siano persone o animali nelle vicinanze.
- ⚠ Non fumare, bere o mangiare durante il lavoro.

Spruzzatura continua

- Premere la leva dello spruzzatore contro la maniglia.
- Spingere in avanti la piccola leva sulla lancia per bloccare la leva di spruzzatura e ottenere una spruzzatura continua.

Bloccaggio della leva di spruzzatura

Per evitare un azionamento involontario, è possibile bloccare la leva di spruzzatura piegando completamente in avanti la piccola leva della pistola a spruzzo, finché non si innesta con un clic silenzioso.

Scarico della lancia e valvola di intercettazione

Svitare completamente la vite di scarico dalla parte superiore della maniglia di spruzzatura per svuotare la lancia dall'acqua. Vedere Fig. 11.

Serrare nuovamente completamente la vite di scarico, prima dell'uso.

8. Abbigliamento

Se si lavora con prodotti chimici, indossare un respiratore, stivali di gomma e indumenti protettivi adeguati.

Seguire le istruzioni di sicurezza fornite dal produttore delle sostanze utilizzate.

9. Manutenzione

⚠ **Prima di effettuare qualsiasi intervento di assistenza e manutenzione, è necessario scollegare l'alimentazione, ovvero rimuovere la batteria dall'utensile.**

- Prima di pulire e riporre l'utensile, rimuovere la batteria.
- Pulisci il serbatoio con acqua pulita all'interno e le altre parti con una spazzola morbida e un panno umido. Non usare mai detersivi o solventi aggressivi.
- Impedire che l'acqua penetri nel vano batteria.

10. Conservazione

Conservare lo spruzzatore a zaino asciutto e non accessibile ai bambini. Rimuovere sempre la batteria prima di riporlo.

11. Specifiche

Modello	BSX2000
Tipo di batteria	Ioni di litio
Tensione della batteria	20V
Gamma di spruzzo	7 metri (massimo)
Pressione	4,0 / 5,0 bar (massimo)
Capacità del serbatoio	12 litri
Peso netto (solo utensile)	3,3 kg

12. Termini e condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia è di 2 anni per gli utenti finali privati nei paesi dell'UE. I prodotti venduti per uso commerciale hanno un periodo di garanzia di solo 1 anno.

La garanzia copre i difetti di materiale e/o fabbricazione.

Restrizioni e requisiti

La normale usura e la sostituzione delle parti soggette a usura NON sono coperte dalla garanzia.

Parti soggette ad usura, che NON sono coperte per più di 12 mesi:

- Ugelli
- Lance
- Filtro a cestello
- Batteria: se la batteria non viene conservata correttamente (al riparo dal gelo e ricaricata ogni 3 mesi), la durata è garantita solo per 6 mesi.

La garanzia NON copre danni/guasti causati da:

- Mancanza di servizio e manutenzione
- Cambiamenti strutturali
- Esposizione a condizioni esterne insolite
- Se la macchina è stata utilizzata in modo improprio o sovraccaricata
- Utilizzo di pezzi di ricambio non originali.
- Altre condizioni per le quali il Texas non può essere ritenuto responsabile.

Se un caso è un reclamo in garanzia o meno è determinato in ogni caso da un centro di assistenza autorizzato. La ricevuta è la nota di garanzia, motivo per cui dovrebbe essere sempre conservata al sicuro.

RICORDA: Per l'acquisto di pezzi di ricambio e per qualsiasi richiesta di riparazione in garanzia, è necessario comunicare sempre il numero di art. (ad esempio 90063XXX), l'anno e il numero di serie.

** Ci riserviamo il diritto di modificare le condizioni e non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali errori di stampa.*

EU Overensstemmelseserklæring
EC Declaration of conformity
Dichiarazione di conformità EU

DK
GB
IT



Fabrikant • Manufacturer • Produttore

Texas Andreas Petersen A/S

Erklærer herved at materiel • Hereby certifies that the following • Si certifica che quanto segue

Batteri rygsprøjte • Battery backpack sprayer • Spruzzatore a zaino a batteria

BSX2000

Er fremstillet i overensstemmelse med følgende direktiver • Is in compliance with the specifications of the machine directive and subsequent modifications • è costruito secondo le seguenti direttive comunitarie e successive modifiche

2006/42/EC - 2014/30/EU

Materiellet er udført i overensstemmelse med følgende standarder • Conforms with the following standards • den folgenden Normen entspricht

EN 62841-1:2015+AC:15, EN ISO 19932-1:2013
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2 :2019, EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019

Serial numbers: 2401991001 - 2612959999

Texas Andreas Petersen A/S
Knullen 22 • DK-5260 Odense S
18.06.2024

Responsible for documentation
Johnny Lolk

Johnny Lolk
Managing Director



